

BELFORT ► et le Territoire

Pétards interdits pour les fêtes

AFIN DE GARANTIR LA SÉCURITÉ et la tranquillité publique, Benoît Brocart, préfet du Territoire de Belfort, a prononcé, par arrêtés du 13 décembre :

- L'interdiction de distribution, d'achat et de vente à emporter (sauf nécessité dûment justifiée par le client) de carburant du 31 décembre à 8 h jusqu'au 1^{er} janvier à 6 h.

- L'interdiction de cession ou de vente de pétards et d'artifices de divertissement de catégorie 2 et 3 du 20 au 31 décembre et l'utilisation de pétards et pièces d'artifice de divertissement des catégories 2 et 3 (sauf pour les professionnels) le 31 décembre et le 1^{er} janvier sur la

voie publique ou en direction de la voie publique.

Ces mesures reprennent celles qui avaient déjà été mises en œuvre lors des fêtes de l'année précédente.

Catégories 2 et 3

- Catégorie 2 : artifices de divertissement qui présentent un danger faible et un faible niveau sonore et qui sont destinés à être utilisés à l'air libre, dans des zones confinées.

- Catégorie 3 : artifices de divertissement qui présentent un danger moyen, qui sont destinés à être utilisés à l'air libre, dans de grands espaces ouverts et dont le niveau sonore n'est pas dangereux pour la santé humaine.

Patrimoine L'amitié entre Belfort et la Palestine se renforce

Coopération exemplaire

DEPUIS 1994 QUE LA RÉFLEXION est engagée, l'idée d'une forte coopération entre la Palestine et la Ville de Belfort n'a fait que s'accroître au fil des actions menées sur le terrain. « À Jérusalem », explique l'adjointe au maire Samia Jaber, « nous œuvrons avec le consul général de France qui prend en charge l'activité de cours de français. De notre côté, nous finançons une partie de ces cours, mais aussi le secteur des loisirs. Et nous avons fait le choix de travailler avec une école de filles. Mais les choses ne se font pas si facilement. Il y a une telle violence là-bas ».

La passerelle avec Hébron passe par une coopération avec la Ville d'Arcueil (région parisienne). Et autour du patrimoine. Avec le projet de créer un comité international pour la sauvegarde et la promotion de l'héritage culturel universel de la Vieille Ville d'Hébron.

« Il s'agira surtout, au-delà de l'alerte, d'aider les Hébronites à monter leur dossier d'inscription au Patri-

moine de l'Humanité », rajoute Samia Jaber. « Le premier dossier concernait Bethléem, le second sera Hébron ».

Architecte belfortain

« Nous avons envoyé là-bas un architecte belfortain, Hugues Vilain, avec un atelier de 15 jeunes », se réjouit encore Samia Jaber, « ce qui enrichira encore le dossier ». Mais ce qui scellera cette amitié entre Belfort et la Palestine, ce seront les troisièmes Assises de la coopération décentralisée franco-palestinienne les 23 et 24 janvier à Hébron auxquelles participera la Ville de Belfort. Ces assises permettront de réunir dans un cadre officiel les acteurs français et palestiniens de la coopération décentralisée et d'encourager de nouveaux partenariats. Il faut savoir que si Belfort est associé à Hébron, de grandes régions françaises le sont avec des régions palestiniennes. Le Grand Besançon est lié avec un camp de réfugiés près de Jéricho sur le plan de l'assai-



■ L'école de filles à Jérusalem.

nissement.

Ainsi, à cette occasion, plusieurs tables rondes thématiques présenteront au cours de ces deux journées de rencontres, les actions de

la coopération décentralisée : le patrimoine, le soutien aux institutions palestiniennes via le développement économique, l'eau, l'assainissement, l'engagement des pouvoirs

locaux européens en Palestine, la place des jeunes et des femmes.

« Nous devons leur apporter un vrai soutien », souligne Samia Jaber, avec conviction.

Elisabeth BECKER

A VOTRE SERVICE

AMBULANCE-TAXI

D.S.A. LION Tél. 03.84.56.27.18
7, faubourg de Belfort Fax 03.84.56.23.36
90100 DELLE - BELFORT - GRANDVILLARS
DAMPIERRE-LES-BOIS

Transports sanitaires - Petites et longues distances, position assise ou couchée - Urgence 24 h/24 - Véhicules conventionnés sécurité sociale.

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

SARL PAYSAGE COMTOIS Tél. 03.84.27.47.82
23, rue de la Grue Fax 03.84.27.42.85
70400 CHAMPEY

Maçonnerie, pavage, dallage, terrasse bois, clôture, portail, plantation, végétation, entretien, toutes rénovations.

ANTENNE-TNT

T.S.A. Ets Franck et Daniel JALLON Tél. 03.84.21.59.10
7, rue du Rhône satjallon@orange.fr
90000 BELFORT

Installation antenne et parabole, mise en conformité TNT, individuel et collectif.

DÉPANNAGE-REMORQUAGE

CITROËN BELFORT Tél. 03.84.58.71.63
Groupe NEDEY - 90000 BELFORT

24h/24 - 7/7 jours - Prise en charge assurance et assistance.

ENTRETIEN-MÉCANIQUE AUTOMOBILES

CHRONO SERVICE CITROËN Tél. 03.84.58.71.81
Hauts de Belfort
90000 BELFORT

Vidange, pneumatiques, freins, contrôle technique, géométrie, échappement.

FROID CLIMATISATION CHAUFFAGE ENERGIE RENOUVELABLE

FRIGOTHERM ENVIRONNEMENT Tél. 03.84.21.45.04
4, bld Général-Dubail Port. 06.01.19.46.03
90000 BELFORT

frigothem.env.free.fr frigothem@laposte.net
Réfrigération : installation-dépannage, froid commercial et industriel, changement des fluides.
Chauffage : pompe à chaleur, ballon thermodynamique eau chaude.
Installations témoins sur Belfort - 70% économie crédit impôts

MIROITERIE-VITRERIE-MENUISERIE ALU

WEHR/SAINT-GOBAIN Tél. 03.81.94.25.67
ZI Technoland Port. 06.73.47.43.67*
25460 ETUPES * (n° d'urgence soir, week-end et jours fériés)

Tous produits verriers sur mesure - Découpe et remplacement à l'atelier - Remplacement et mise en sécurité de vitres et vitrines - Service chrono 7/7 jours - Placards et parois de douche 100% sur mesure.

Pour paraître dans cette rubrique quotidienne, renseignez-vous :

03.84.21.48.90
ou par email : lerpubbel@estrepublikain.fr

Short-track

Parmi « l'Elite » à Font-Romeu

QUATRE BELFORTAINS, Vincent Giannitrapani et Manon Huot-Marchand (qui s'entraînent à Belfort) et Tiffany Huot-Marchand et Thibaut Méline (actuellement au pôle de Font-Romeu), sont partis ce week-end à Font-Romeu, station des Pyrénées Orientales qui accueille les championnats de France Elite 2011/2012.

Honneur aux dames avec un titre de vice-championne en Elite pour Tiffany et le titre en Junior. La compétition avait pourtant mal débuté pour Tiffany avec une chute sur la Finale du 1.500 m qui la relègue à la 5^e place de la distance juste devant sa soeur Manon. Elle se rattrape sur les trois distances suivantes, en prenant la seconde place sur 500 m et 1.000 m et se positionne au second rang au général devant la concurrente de Grenoble Jennifer Solito. Sa soeur ne parvient à se qualifier en demi-finale ni sur le 500 m ni sur le 1.000 m. Elle prendra respectivement la 9

et 10^e place sur ces distances. Sur 3.000 m tout comme au 1.500 m, elle se classe 6^e.

Place aux hommes. Distance de 1.500 m : Thibaut accède à la finale A où il prendra la 5^e place. Sur le 500 m, il ne parvient pas à se qualifier en finale, il terminera second de la finale B. Sur 1.000 mètres il passe complètement à côté des séries. Sur la dernière course du weekend, le 3.000 m, il se classe 6^e et finit 7^e au général. Week-end difficile pour Vincent. Sur les trois distances qualificatives pour la super-finale sur 3.000 m, il n'arrive pas à passer les séries sur 500 m, 1.000 m et 1.500 m.

Cette épreuve faisant partie du chemin de sélection pour les rencontres internationales, les patineurs sont en attente des choix qui seront pris sur une éventuelle sélection.

Classement Dames

1. Véronique Pierron Reims.



■ Tiffany Huot-Marchand, vice-championne de France Elite.

2. Tiffany Huot-marchand Belfort (1^{er} Junior).
3. Jennifer Solito Grenoble
6. Manon Huot-marchand Belfort (4^e junior).

Classement Hommes

1. Thibaut Fauconnet Dijon.
2. Maxime Chataignier Dijon.

3. Jeremy Masson Albertville.
7. Thibaut Meline Belfort.
14. Vincent Giannitrapani Belfort (9^e Junior).

Associations

Bragard a fêté Noël



■ La présidente entourée des bénévoles. Prochain repas Marmiton le 10 janvier !

LE CLUB BRAGARD des Résidences s'est retrouvé une nouvelle fois au Restaurant de la Patinoire. Mais cette fois il s'agissait du repas de Noël qui réunissait 66 convives. L'animation était assurée par Jean-Pierre Picard à l'accordéon et le menu confectionné par Chantal et son équipe. Il a réuni tous les suffrages : cassolette de Saint-Jacques et queques d'écrivisses façon crumble, souris d'agneau au thym, assiette gourmande... Et la présidente, Monique Viret annonce : « Sur les as-

siettes un petit cadeau qui vous servira lors de nos repas Marmiton. Comme certains nous disent "il y en a trop", ils pourront donc emporter les restes ! Et merci à celles qui ont préparé les jolis paquets ».

Elle a rappelé le programme à venir avec le prochain repas Marmiton le 10 janvier et un voyage promotionnel à Salins le 24 janvier.

Il est urgent de s'inscrire compte tenu du fait que le voyage sera annulé s'il ne comporte pas au moins trente personnes.

Environnement Le Sertrid de Bourogne fait son bilan d'activité et se projette en 2012

Un budget « contenu »

LE COMITÉ syndical du Sertrid vient d'adopter les orientations budgétaires à la lumière de son activité 2011.

Des efforts soutenus

En gros, ces orientations renvoient à des éléments déjà connus. Comme la problématique de réduction des gisements.

En effet, si l'exercice 2011 est de 71.500 tonnes de déchets traités, la conséquence des pannes des incinérateurs voisins (3.000 tonnes provenant de Montbéliard et de Mulhouse), le budget 2012 est établi sur un gisement inférieur à 70.000 tonnes. En hypothèse basse, le vide de four pourrait s'accroître de 10.000 tonnes supplémentaires entre 2012 et 2014.

Économie

Éléments de cadrage pour un budget 2012 « contenu » : des frais de personnel et des frais financiers qui diminuent. En outre, le Sertrid venant d'obtenir la certification ISO 14001, sa taxe générale sur les activités (TGAP) fera passer la tonne, en 2012, à un montant de 6,40 euros au lieu de 11,20 euros en option haute. Soit une économie de 4,80 euros la tonne.



■ En voie d'obtenir la certification ISO 1401.

Photo ER

En route vers la certification ISO 1401

Poursuivant ses efforts dans ce sens, le Sertrid a obtenu également la certification ISO14001 pour les quais de transfert de Danjoutin et d'Étueffont. L'ensemble de ces installations est désormais certifié sous l'appellation « Centre de traitement et de valorisation des déchets non dangereux et ses unités de transfert ».

En ce qui concerne les dé-

penses d'équipement annuelles moyennes, elles s'élèvent à 833 K euros pour les exercices entre 2009 à 2011.

Enfin, loin de souhaiter opposer tri et incinération, les membres du Sertrid mettent en place la redevance incitative et la collecte sélective. Avec des choix tarifaires « qui préservent les ménages et les entreprises dans un contexte de crise économique et financière ».

Elisabeth BECKER

Quotidien **L'EST RÉPUBLICAIN** Régional

Société du journal
« L'EST RÉPUBLICAIN »
Siège social
Rue Théophraste-Renaudot
NANCY - HOUEMONT
54185 HEILLECOURT CEDEX
☎ 03.83.59.80.54
☎ 03.83.59.80.90
www.estrepublikain.fr

S.A. au capital de 2.400.000 €
prévue jusqu'en 2064

Directeur de la publication
Pierre WICKER
Rédacteur en chef
Rémi GODEAU

Actionnaire principal :
BFCM

Journal imprimé en partie
sur papier recyclé

ISSN 0240-4958
CPPAP 0416C83160
SERVICES PARISIENS
14, rue de Bassano (XVI^e)
☎ 01.43.67.15.30
Fax 01.53.04.21.60 (Service Commercial)
Fax 01.53.04.21.45 (Service Édition)

PUBLICITÉ

● Dans sa zone de diffusion, L'Est Républicain vend directement son espace publicitaire et n'accepte aucun intermédiaire. La facturation est établie au nom de l'annonceur.

● Le défaut d'insertion total ou partiel d'un ordre de publicité ne peut donner lieu à aucune indemnité.

OJD Imprimeries
PRESSE PAYSANNE
2009
L'EST RÉPUBLICAIN

SERVICE ABONNEMENTS
Tél. 03.83.59.08.08
ABONNEZ-VOUS PAR E-MAIL :
lerabonnement@estrepublikain.fr

TARIFS ABONNEMENTS

L'EST RÉPUBLICAIN du lundi au dimanche
3 mois 106,35 €
6 mois 200,80 €
1 an 389,30 €

L'EST RÉPUBLICAIN du lundi au samedi
3 mois 82,95 €
6 mois 154 €
1 an 295,70 €

L'EST RÉPUBLICAIN lundi seul
3 mois 14,30 €
6 mois 29,60 €
1 an 57,20 €

L'EST RÉPUBLICAIN du mardi au dimanche
3 mois 92,05 €
6 mois 172,20 €
1 an 321,10 €

L'EST RÉPUBLICAIN dimanche seul
3 mois 23,40 €
6 mois 46,80 €
1 an 93,60 €

La reproduction, partielle ou totale, sur tous supports de textes, photographies ou dessins publiés dans L'Est Républicain est subordonnée à l'autorisation expresse de la Direction du Journal.